

スウィング ニュース

平成 18 年 6 月 15 日発行

第 175 号

・バーラウジダナ
06-6345-8888
06-6341-6789

・無錫胡蝶
0510-8588-4331

・KIC(北新地情報センター)
06-6345-8889

Bar Lounge



バーラウジダナ



池田弘美

◎ 蒸し暑い梅雨の日々が
続いておりますが、皆
様にはお元気にお過
しでしょうか？いろいろと
盛り上がるワールドカップサッカーで
すが、先日の緒戦は残念ながら日本は
オーストラリアに負けてしまいました。
このスウィングニュースが皆様のお手元
届く頃には、第2戦のクロアチアとの試
合も終わると思いますが、果たして
どうなるでしょうか。私のように日頃あ
まりサッカーに興味のない人間でも、
思わず結果が気になってしまいます。こ
れからまた暑い夏に向かい、お仕事も
さぞ大変だろうとお察し致しますが、
たまにはダナにて心ゆくまでゆくりと
お寛ぎ下さいませ。皆様のお近所内の
ご来店を心よりお待ちしております。



愛子

◎ 日がたんだん長く感じる
様になってきました。皆
さんしばらくお休みして
いませんが、お元気です
いか？私は学校生活にやと慣れてきて、
「さあこれからは勉強に打ち込むぞ！」
と思ったり、やれレポートだ、小テスト
だ、宿題だ、気合入れなきゃついて
いきません！最近、色んな電子機器

を使っています。その一つに「レコー
ダー」ボイスレコーダー。授業内容全部
はなかなか頭にすくと入ってくれないの
で、「ああ！そうか！先生の声録音し
ちゃおう！」つとと言う事で購入しまし
た。最新品で、パソコンにつなぐと録音し
た言葉が「文章」になつてくれると言
う優れ物なんです！が、なんせ私は機
械音痴なもので、使いこなせていませ
ん（笑初めての前期試験迄あと一カ月。
意地と根性をみせた結果を出します！
おー！では皆さん、またお会いできる日
まで！

◎ 先日、ひとみは、友達と3人で城崎
リゾートに行ってきました(、)着いた
のが2時頃で、5時までしか空いてない水
族館をどう周れば一番楽しめるのか？
インフォメーションのお姉さんに「コースを選
んでもらって、いろいろと楽しんでまし
た(笑)＊＊＊」をみたり、鰻釣りをし
たり、ヒトデとかアメフラシというなま
こみだいのを生で焼いたり…。その中
も、イルカショーには、なんと参加ま
したので、かなり楽しかったです(笑)。
あまりにも楽しかったので、帰りには
水族館同好会を聞こうという事になり
ました(笑)みなさんも入りたいた
いかなり楽しいですよ！水族館を楽
しんだ後は、出石におそばを食に行
たりと、久々にかなり充実した1日を過
ごせてかなり満足なひとみでした(笑)マ



◎ 亜裕子

あという間に6月、入
梅入りも間近と言われて
いますが、皆様いかがお過
しでしょうか？いよいよ

サッカーのワールドカップドイツ大会が開
幕しますね。それほどサッカーには詳し
くない私ですが、やはり世界トップレベル
の選手たちの超人的な技術や、普段は
別々のクラブに所属している選手同士と
は思えないほど神業的に息の合ったプレー
には感動してしまいます。日本代表はブ
ラジルをはじめとする強豪チームと同じ
組になってしまいました。厳しいリーグ
戦を勝ち抜けば、きっとその勢いで上位
だつて狙えるはず！私の友人はわざわざ
ドイツまで観戦に行きますが、私はス
ポーツはTV観戦専門。ビール片手に楽
しむつもりです！



静香

◎ 静香です。何時もお世
話になり有難うございま
す。今月は詩的に纏めて
みました。5月は1年の

内でも最も緑の美しい季節です。私は華や
かにそして色とりどりに咲き乱れる花の
季節より、まだまだ春の雰囲気のある
なかに、新緑の緑がとても鮮やかにそし
て美しく感じられるこの時期が大好きで
す。この時期は野や山に出掛け、緑の中
をゆたりと歩いてみましょう。萌えるよ
うな緑、そして爽やかな新芽の匂いに包
まれていると、何となく心も体も若返
たような気持ち、そうですね、忘れていた
青春を思い出させます。こんな豊かな感
触が味わえるのは日本列島に住んでいるか
らです。世界を見渡しても、春になると
色々な広葉樹が茂り、春になると新芽

当分はサッカーの話題一色ですが、
お仕事の息抜きに、ダナでお会いでき
ること、楽しみにしています。

無錫胡蝶

劉澤雄



◎ 皆様、お元気ですか？
暑い夏が来ました。仕
事、勉強、何でも暑い影
響を受けます。…皆

様、我慢して下さい。一日の仕事が終
わたら、疲れた体を持って胡蝶来て
ください。気持ちの環境・涼しい空気・
おいしい料理・良いサービス、それで一
日の疲れはすぐになくなります。先
日、自分でアイスクリームを作りました。
もうすぐ又新しい料理を作りま
す。皆様が楽しみに胡蝶来て、満足
して帰る。そのために私は頑張ります。
お客様、胡蝶来て下さい。

◎ 呉建新



◎ 皆様、こんにちは。私は
阿新です。4年に一度の
ワールドカップが始まり

◎ こんには、粕谷雅浩
ちょうどワールドカップで
日本がオーストラリアに3
対1で負けた次の日に書
てます。ラスト十分位で3点入れられた
そうで、日本選手にとっては長い十分間
だらなことでしよう。さて、梅雨の時期に
なりうつとおいしい天気が続いてますが、
皆様如何お過ごしでしょうか？このヨー
ダスが届く頃には、ワールドカップでの日本
の予選結果がかわかってくることでし
ようね。



粕谷雅浩

フアン狂喜が始まりました。今一番の
流行の話題です。PUBでも同じです。
違う国、違う言葉、応援するチームも
違います。でも、サッカーについては同じ
表現方法があります。私はブラジル
チームが好きで応援していますけど、で
も本当は自分の国のチームを見たいで
す。中国、こんな大きい国なのにワ
ールドカップに参加してなかったのは残念で
す。日本はオーストラリアに負けまし

た。イランはメキシコに負けました。悲しい…。アジアのサッカーのため、残念：残念…。アジア、頑張ってください。



◎ 車建平

皆様、こんにちは！暑い夏が来ました。そして、4年に一度のワールドカップが始まりました。

今回のワールドカップには中国チームは参加してなかったけど、私はアジアの国のチームに勝ってほしいです。最近胡蝶のスタッフ達もワールドカップに関心を持っていました。日本のチーム、一番先に負けました。でも、あと何試合かあります。その時、日本のチーム頑張ってください。中国人民応援しています。特別の数日、胡蝶もいつもの以上の美味しい料理をくれますから、皆様、美味しい料理を食べて、美味しい飲物を飲んで、帰ってワールドカップを見る時、元気が一杯です。皆様、日本チームのために、アジアチームのために、応援してあげてください。日本チーム、アジアチーム、頑張ってください。



◎ 黄強

こんにちは。皆様、最近お元氣ですか？毎日暑いですね。暑い、蒸し暑い。心も気持ち悪くなります。心が焦り、気持ちがいらいらだち、こんな時は災いが重なるものです。最近、私の彼女が私に別れると言いました。本当に悲しいです。何故私と別れるの？別に悪いことしてないです。女の子は本当になかなか理解できません。どうやって問題を考えているのか分かりません。皆様、そうと思いますか？だから、彼女は大事にして下さいね。別れる気持ちが…すく、すく…

みな様、こんにちは！北京時間で2009年6月9日です。第18回世界杯杯ドイツが始まりました。6月12日午後、オーストラリアvs日本の試合が始まりました。中村俊輔と高原直泰の二人です。試合26分時、1-0勝ちました。試合84分オーストラリアも1ゴール入りました。それで1-1で引き分けになりました。その時のオーストラリア、何か突然元氣一杯になりました。連続2ゴール入りました。結果、日本初めの試合は負けました！残念…。でも、日本は後何回かありますから、大丈夫です。日本はアジアでNo1のサッカーチームです。私は日本チームに支持しますから。日本チーム、頑張ってください！



◎ 赴磊

中々だんだん発現、彼と一緒に仕事、一杯のこと勉強になります。ちょっと先日の話をします。その日、みんなそろそろ帰るとき、突然停電でした。私はみんなと相談をします。どうしよう？厨房の冷蔵庫一杯の仕入れ入ってますから、停電したら、ちょっと困るですね！その時の料理長、すぐ店の大家さんに電話しました。結果、大家さんはいないです。それから料理長すぐ大家さんの家に行きました。結果、大家さんはいないです。すぐ、大家さんの奥さんと一緒に探しました。結果、大家さんは1階に探しました。大家さんはいないの店の停電の話聞いた、すぐ料理長と一緒に店に来ました。それで電気が直りました。これは小さいことですけど、うちの料理長責任を負う人じゃないの？だから、私は尊敬します。



◎ 小磊

皆様、こんにちは。湖北の小磊です。暑い夏が来て、毎日暑い。私は胡蝶で仕事してもう3ヶ月になりました。皆様が胡蝶で食える新鮮なサラダは私を作っています。仕事前の準備はちゃんとしています。胡蝶の野菜は全部有機野菜で、キレイです。衛生は絶対合格です。皆様、安心して下さいね。暑いので、皆様、体を大事にして下さい。夏は水をいっぱい飲んで汗を一杯かいてください。これからも胡蝶をよろしくお願いします。



◎ 游先科

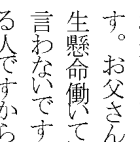
今回のスウィングコースは、私は尊敬の人紹介は、彼はうちの料理長です。彼は劉澤雄です。私は胡蝶で仕事もうすぐ一ヶ月になります。仕事

私の父親 曾蓉
私は子供の時、お父さんの背中が高く大きかったことを覚えています。その時、お父さんは何でもできました。何でもOKできると思っていました。子供の時からお父さんのことを崇拜しています。大きくならたらお父さんみたいな人になりたいと思っていました。時間はあという間に過ぎてしまいました。私も大人になりました。この十何年間、ずっとお父さんに感謝の気持ちを持っていきます。お父さんは家族みんなのために、一生懸命働いています。いくら苦労しても言わないです。お父さんは1モアのあの人ですから、いつも面白い話をしてくれます。だから家族の皆はよく笑います。それがお母さんとお父さんの結婚の理由の一つです。今、私はたまに田舎



◎ 曾蓉

みなさん、こんにちは。最近、皆様もワールドカップを見ます。本当に嬉しいですね。皆様、お元氣ですか？最近、益々暑くなってきました。こんな暑い夏、どうします？でも、今夜は少し涼しいです。昼は仕事、夜はほんを食、たらちあ外で散歩します。それからワールドカップを見ます。本当に幸



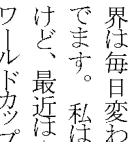
◎ 萬萍

せな生活ですね。最近、皆様もワールドカップを見ますね。自分の好きなチームを応援してですね。私は胡蝶で仕事、もう一年になりました。この一年中で楽しいこともあるし、疲れることもありました。収穫中で、だんだん成長しています。これからも皆と一緒に頑張ります！



◎ 王雅利

皆様、美人の阿利が来ました。最近、皆様とあまり話してなかった阿利は、皆様と話をしたいです。最近、暑い天気なので、心も気持ち悪くなります。どうして一年は4つの季節があるんでしょうか。一年は、春の季節と秋の季節割りでいいじゃありません？もう6月、春節の時、皆と一緒に食事したのは昨日のことみたいですが。瞬間、一年の半分は終わっちゃった。世界は毎日変わっています。NEWSは毎日です。私は仕事ですで見えなかったけど、最近はやりの話題は4年に一度のワールドカップ。私は女の子なので、どのチームが強い、どのチームが弱いか全然分かりません。運動は選手の運命を変えます。あるサッカー選手は相手に蹴られ腿が割れ、大好きなサッカーも出来なくなりました。本当に残念です。だから皆様も、運動する時は絶対に気を付けて下さいね。



◎ 陳紅蘭

みなさん、こんにちは。時間は早いですが、私は胡蝶来て半年になりました。いつもありがとうございます。これからもよろしくお願いします。



◎ 陳紅蘭

おまかせ料理が変わります。今月後半の新しいおまかせ料理もう始まりです。ぜひ味わいに来て下さいね。…体が一番大事です。もし健康がなかったら、仕事も出来ないし、何も出来ないです。誰かが「タバコを吸わない人酒を飲まない人は男じゃない」と言いました。だけど私はそうは思いません。タバコと酒は体に良くありません。だから適量に飲んだほうがいいです。あとは睡眠も大事です。日本人の睡眠はほとんど少ないですね。人間の正常睡眠時間は8時間です。でもみんな無理ですね。みんな一生懸命に仕事をしていきます。それは良いですけど、適度に頑張ればそれが一番良いですね。仕事うまく行つて、生活も元氣、一挙両得、いいと思います。お客様に口に合うように、いつも社長と料理長は一生懸命に料理を考えて、作って食べてみて、美味しい料理だけ最後に出しています。みなさんに胡蝶の料理が好きになってほしいです。私がいるべーの方もよろしくお願